

# DODATOK K MANIFESTU IFLA/UNESCO O VEREJNÝCH KNIŽNICIACH

DESAŤ SPÔSOBOV, AKO DOSIAHNUŤ,  
ABY VEREJNÁ KNIŽNICA FUNGOVALA /  
ZMODERNIZUJTE SVOJE KNIŽNICE



**Ten ways to make a public library work / Update your libraries**

Copyright © International Federation of Library Associations and Institutions, 2009

Slovak edition © Spolok slovenských knihovníkov/Slovak Librarians Association

Translation © Ing. Silvia Stasselová, 2010

Realizované s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

## DODATOK K MANIFESTU IFLA/UNESCO O VEREJNÝCH KNIŽNICIACH

### DESAŤ SPÔSOBOV, AKO DOSIAHNUŤ, ABY VEREJNÁ KNIŽNICA FUNGOVALA / ZMODERNIZUJTE SVOJE KNIŽNICE

Sekcia verejných knižníc IFLA pripravila niekoľko dodatočných odporúčaní na doplnenie *Manifestu IFLA/UNESCO o verejných knižniciach*, aby verejné knižnice mohli plniť svoje služby v 21. storočí s využitím moderných technológií, ktoré sa stali dostupnými po roku 1994.

Dúfame, že s nami zdieľate presvedčenie, že verejné knižnice majú dôležitú úlohu v rozvíjajúcom sa svete internetu a digitálnych možností. Zručnosti zamestnancov knižníc sa budú musieť neustále rozvíjať a skvalitňovať, ale veríme, že miera úspechu verejnej knižnice a jej úloha s týmito technológiami spojená bude v najbližších rokoch rozhodujúcim kľúčom k otvoreniu brány novej globálnej spoločnosti. Musíme byť „odvážni“ a predkladať nové návrhy na zlepšovanie našich knižničných služieb.

1. Projektovať budovy verejných knižníc s dôrazom na komunitné/kultúrne priestory, a nie len ako fyzické sklady znalostí.
2. Oslobodiť naše služby s využitím World Wide Web 2.0 a orientovať sa na Web 3.0 a 4.0.
3. Spájať sa s našimi komunitami, vzdelávať a školiť ľudí. Knihovníci a informační odborníci môžu pôsobiť ako školitelia a osobní znalostní poradcovia, nielen ako „strážcovia kľúčov“ alebo „strážcovia brány internetu“.
4. Rozvíjať „múdrosť sveta“ – globálne znalosti a porozumenie vytváraním medzinárodných kultúrnych dialnic na webe.
5. Podieľať sa na odstraňovaní prekážok a cenzúry v medzinárodnom meradle pri súčasnom rešpektovaní všetkých kultúr.
6. Podporovať našich zamestnancov v kontinuálnom vzdelávaní a povzbudzovať ich proaktívnosť.
7. Rozvíjať služby našich digitalizovaných zbierok a znalostí – hybridnej knižnice – vedomostí, vzdelania a informácií v rozmanitých formách.
8. Zlepšovať dostupnosť našich katalógov a databáz predovšetkým pre používateľov so zrakovým postihnutím.
9. Zaviesť národné a medzinárodné štandardy pre prostredie internetu.
10. Verejné knižnice ako kultúrne supermarkety – „živé“ prostredie popri „zaznamenanom“. Archívy, múzeá, knižnice a kultúra v kombinácii: „combi library“ – „kombi knižnica“.

*Sekcia verejných knižníc IFLA, 2009*